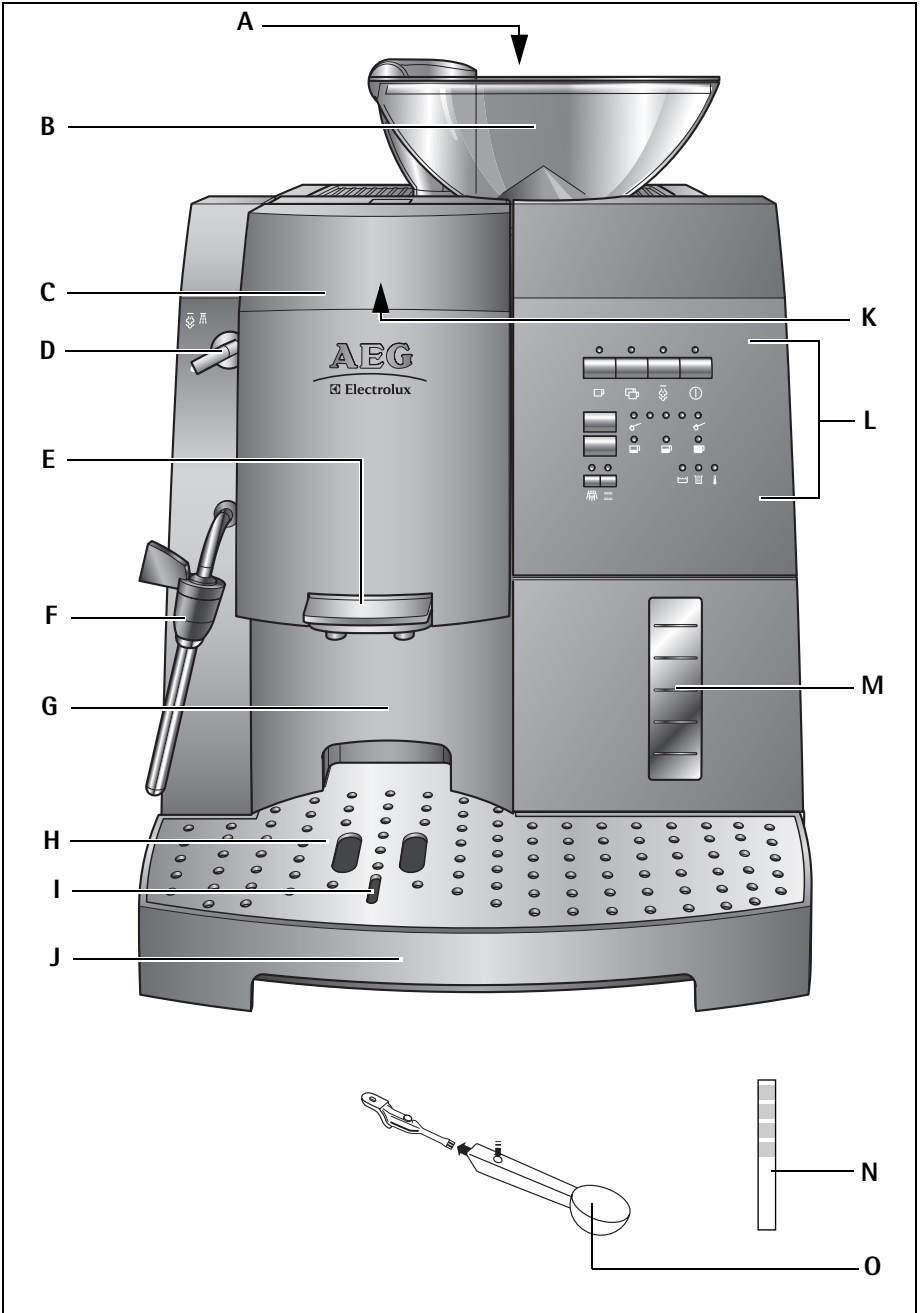
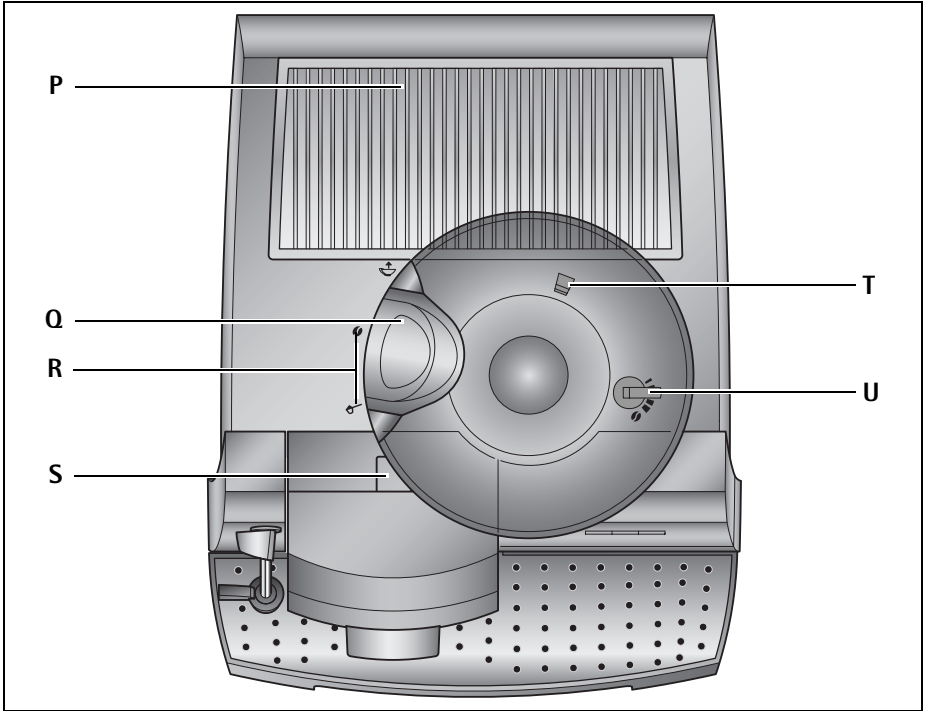


CP 2...

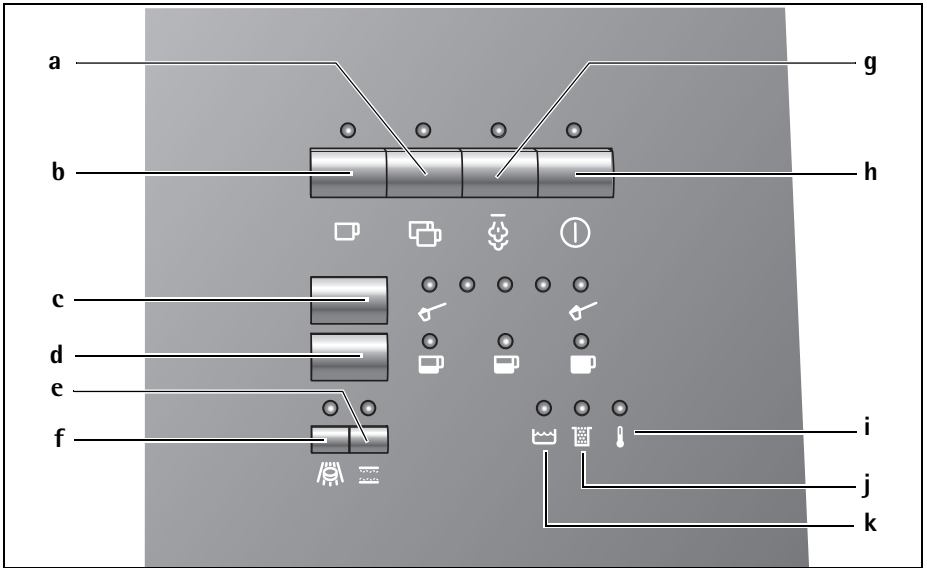
Kaffe-espresso helautomat
Täysin automaattinen espressokahviasema
Zcela automatický automat na espresso
Automat do kawy espresso
Κάvéautomata
Πλήρως αυτόματη μηχανή εσπρέσσο
Кофеварка-автомат

Bruksanvisning
Käyttöohje
Návod k použití
Instrukcja obsługi
Használati útmutató
Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
Руководство по эксплуатации



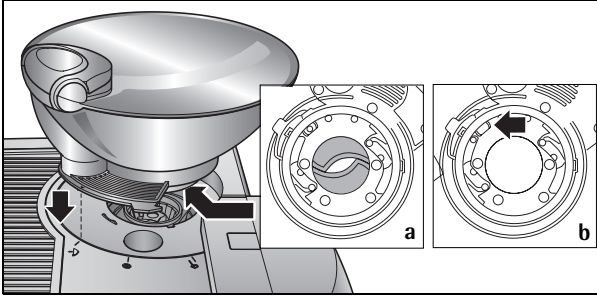


2

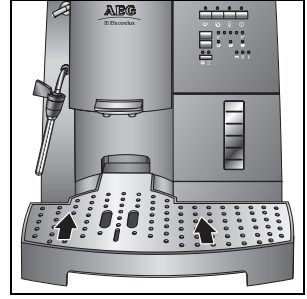


3

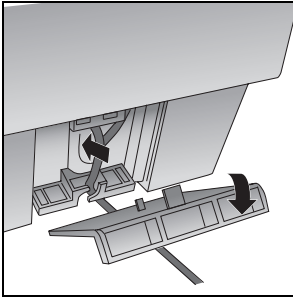
3



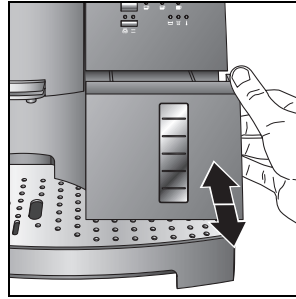
4



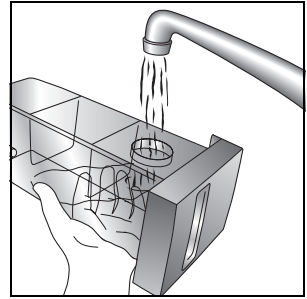
5



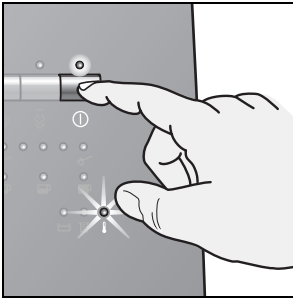
6



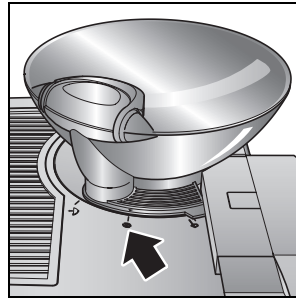
7



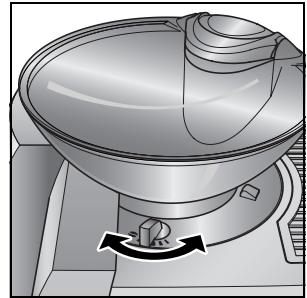
8



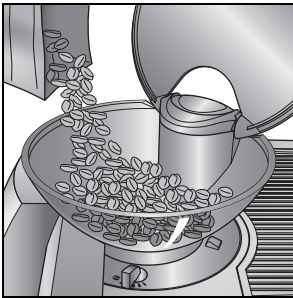
9



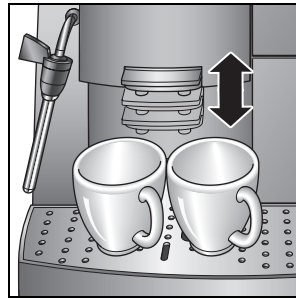
10



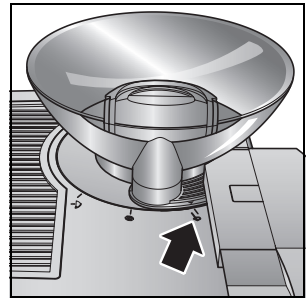
11



12



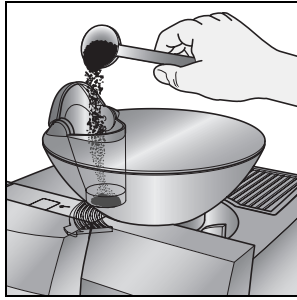
13



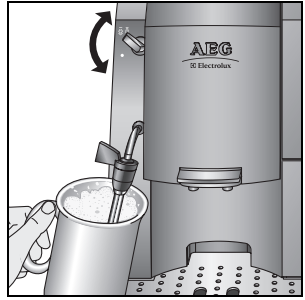
14



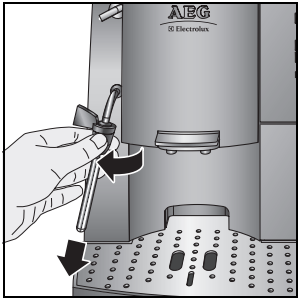
15



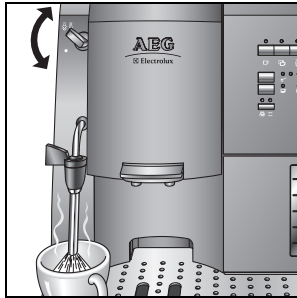
16



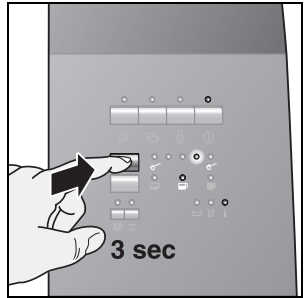
17



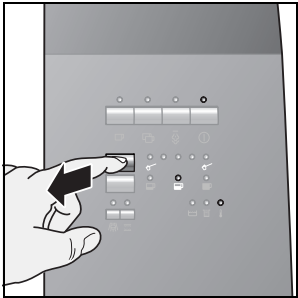
18



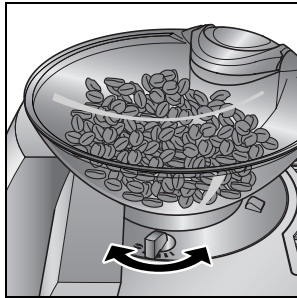
19



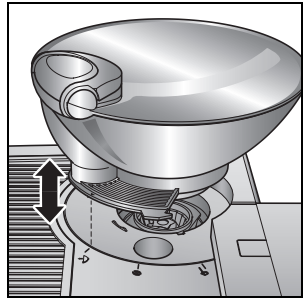
20



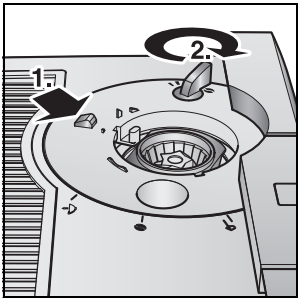
21



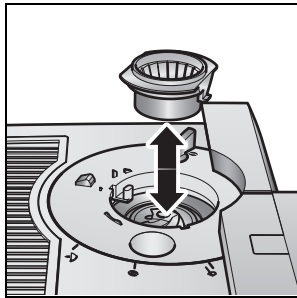
22



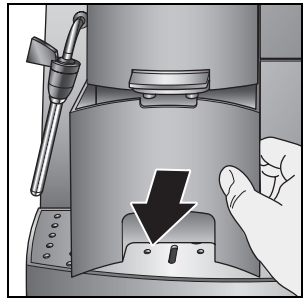
23



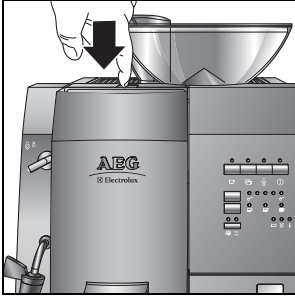
24



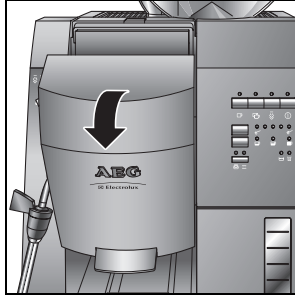
25



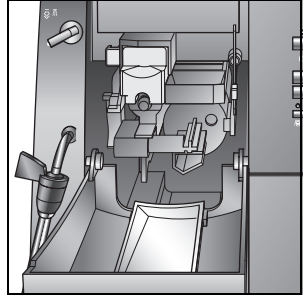
26



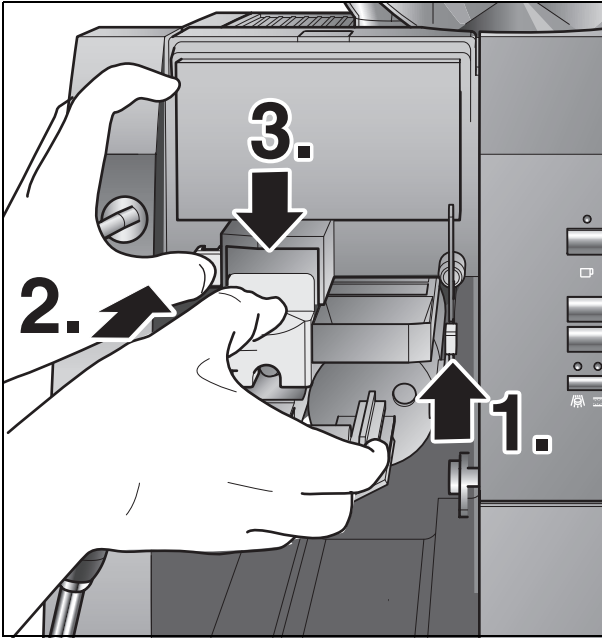
27



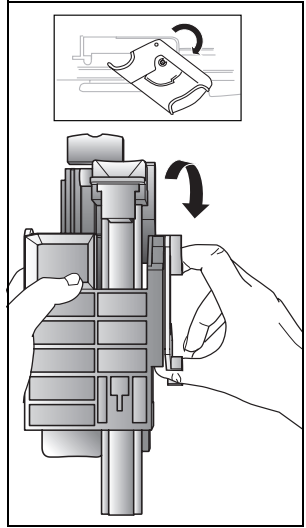
28



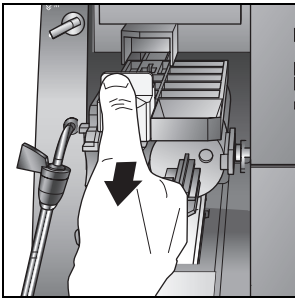
29



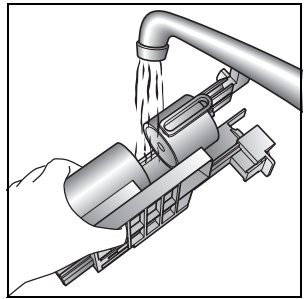
30



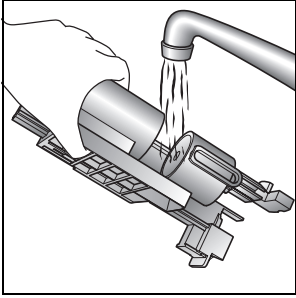
32



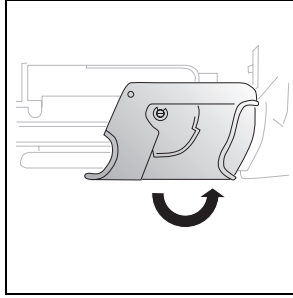
31



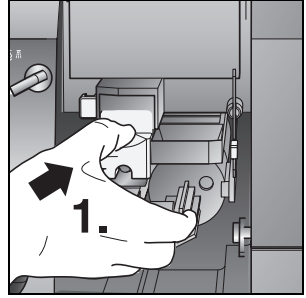
33



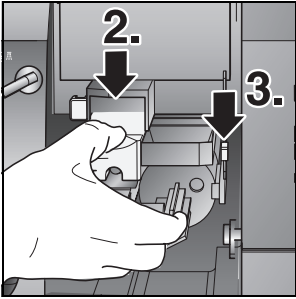
34



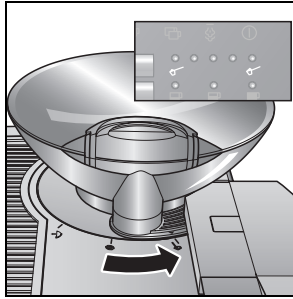
35



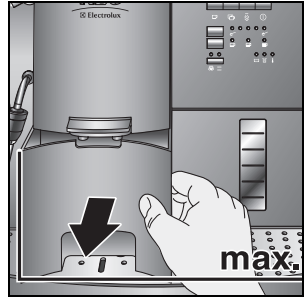
36



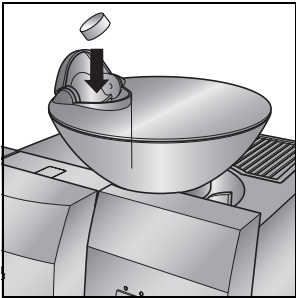
37



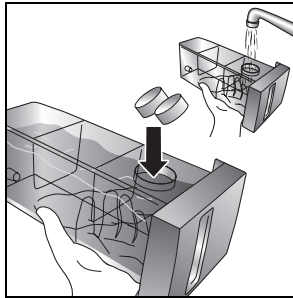
38



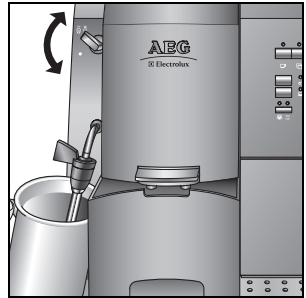
39



40



41



42

RUS Уважаемые покупатели!

Внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации. Обязательно соблюдайте указания по технике безопасности! Храните руководство и, в случае продажи прибора, передайте его новому владельцу.

Содержание

1	Пояснение к иллюстрации	134	10	Как изменить количество кофейного порошка	142
1.1	Основные компоненты прибора (рис. 1)	134	11	Настройка тонкости помола	143
1.2	Вид сверху (рис. 2)	134	12	Настройка температуры кофе	143
1.3	Панель управления (рис. 3)	134	13	Автоматическое выключение	144
2	Кофе и эспрессо	135	14	Восстановление заводских настроек	144
3	Указания по технике безопасности	135	15	Чистка и уход	145
4	Первый ввод в эксплуатацию	137	15.1	Регулярный уход	145
4.1	Установка и подключение прибора	137	15.2	Чистка механизма регулировки высоты	145
4.2	Добавление воды	137	15.3	Удаление кофейной гущи	145
4.3	Включение прибора	137	15.4	Чистка мельницы	146
4.4	Выключение прибора	138	15.5	Чистка модуля заваривания кофе	146
4.5	Настройка жесткости воды	138	15.6	Как запустить программу чистки	147
5	Приготовление кофе из зерен	139	15.7	Как запустить программу удаления накипи	148
5.1	Помещение зерен в контейнер	139	15.8	Как заказать оригинальные принадлежности	149
5.2	Выбор размера чашки	139	16	Что делать, если ...	150
5.3	Настройка количества кофейного порошка	139	17	Определение количества приготовленных чашек	152
5.4	Как разлить кофе в чашки	140	18	Технические характеристики	152
6	Приготовление молотого кофе	140	19	Утилизация	153
6.1	Добавление порошка	140			
6.2	Выбор размера чашки	140			
6.3	Как разлить кофе в чашки	140			
7	Как вспенить молоко	141			
8	Подогрев воды	142			
9	Как изменить количество наливаемой в чашку воды	142			

1 Пояснение к иллюстрации












1.1 Основные компоненты прибора (рис. 1)

- A** Вид сверху (см. рис. 2)
- B** Контейнер для зерен с крышкой
- C** Служебная дверца
- D** Регулятор пара и горячей воды
- E** Регулируемые выпускные трубки
- F** Трубка для пара и горячей воды со съёмным вспомогательным блоком
- G** Контейнер для сбора кофейной гущи (съёмный)
- H** Сетка
- I** Поплавок поддона для сбора капель
- J** Поддон для сбора капель
- K** Табличка в верхней части служебной дверцы
- L** Панель управления (см. рис. 3)
- M** Емкость для воды с датчиком уровня наполнения (съёмная)
- N** Тестовая полоска для определения жесткости воды
- O** Мерная ложечка и щеточка для чистки

1.2 Вид сверху (рис. 2)

- P** Площадка для чашек
- Q** Отверстие для засыпания кофейного порошка с крышкой (загрузочное отверстие)
- R** Настройка положения контейнера для зерен
- S** Фиксатор служебной дверцы
- T** Фиксатор мелющего колеса
- U** Рычаг настройки тонкости помола

1.3 Панель управления (рис. 3)

- a** Клавиша приготовления двух чашек кофе  (с индикатором)
- b** Клавиша приготовления одной чашки кофе  (с индикатором)
- c** Клавиша настройки количества порошка  (с индикаторами)
- d** Клавиша настройки размера чашки  (с индикаторами)
- e** Клавиша удаления накипи  (с индикатором)
- f** Клавиша программы чистки прибора  (с индикатором)
- g** Клавиша для генерирования пара  (с индикатором)
- h** Клавиша «вкл./выкл.»  (с индикатором)
- i** Индикатор нагревания прибора 
- j** Индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи 
- k** Индикатор необходимости наполнения емкости для воды 

2 Кофе и эспрессо

Полностью автоматизированная кофеварка компании AEG это:

- простота в приготовлении кофе, а также в обслуживании и уходе.
- Превосходный, неповторимый вкус благодаря
- специальной подготовке кофе: перед завариванием молотый кофе увлажняется, что делает напиток необыкновенно ароматным,
- индивидуальной настройке количества воды в чашке от крошечного «эспрессо» до обильного кофе со сливками,
- настраиваемой температуре заваривания кофе,
- возможности выбора между стандартным и крепким кофе,
- настройке тонкости помола в зависимости от обжаренности зерен,
- и, не в последнюю очередь, — венчику пены, который так ценят истинные гурманы.

Кроме того: для приготовления кофе «эспрессо» требуется значительно менее продолжительное взаимодействие воды с кофейным порошком, чем для традиционного кофе. По этой причине из порошка извлекается меньшее количество горьких веществ, а значит, готовый напиток легче усваивается организмом.

3 Указания по технике безопасности



Безопасность данного прибора соответствует действующим техническим правилам и закону о безопасности приборов. Несмотря на это компания рекомендует пользователям внимательно ознакомиться с представленными ниже указаниями по технике безопасности.

Общие указания

- Напряжение, вид и частота тока в сети, к которой подключен прибор, должны соответствовать значениям, указанным на табличке в верхней части служебной дверцы.
- Питающий кабель не должен соприкасаться с горячими частями прибора.
- Не тяните за питающий кабель для извлечения штекера из розетки!
- Не используйте прибор, если:
 - поврежден питающий кабель
 - имеются заметные повреждения на корпусе.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), которые по причине своей неопытности или неосведомленности не в состоянии безопасно им управлять, а также людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Исключением из данного правила являются случаи, когда такие люди получают инструкции по безопасной эксплуатации прибора от ответственного за них лица и первое время пользуются прибором под наблюдением этого лица.

Безопасность детей

- **Не оставляйте включенный прибор без надзора и не подпускайте к нему детей!**

Указания по безопасности эксплуатации

- **Внимание! Выпускная трубка, паровая трубка и площадка для чашек нагреваются в процессе эксплуатации. Не подпускайте близко детей!**
- **Внимание! Будьте осторожны, когда открыта паровая трубка! Попав на кожу, исходящий кипяток или пар может вызвать серьезную травму. Открывайте трубку только, если под ней находится соответствующая емкость.**
- Не используйте пар для разогрева воспламеняющихся жидкостей!
- Перед включением прибора убедитесь, что в системе имеется вода! Нельзя заливать в контейнер другие жидкости кроме холодной воды (например, молоко или горячую воду). Не наливайте больше 1,5 л воды.
- Не используйте замороженных или карамелизированных кофейных зерен! В прибор должны засыпаться только жаренные зерна. Удалите из зерен все посторонние предметы. Гарантия теряет свою силу в случае несоблюдения этих требований.
- В загрузочную воронку можно засыпать только молотый кофе.
- Выключайте прибор, когда он не используется.
- Не подвергайте прибор воздействию атмосферных явлений.
- В случае необходимости используйте стандартный удлинитель с диаметром провода не менее 1,5 мм².
- Во избежание получения травмы люди с нарушением моторно-двигательных функций должны пользоваться прибором только под присмотром.
- Прибор должен использоваться только после установки контейнера

для гущи, сетки и поддона для сбора капель!

Чистка и уход



- Соблюдайте правила чистки и удаления накипи.
- Отключите прибор и вытащите розетку перед проведением чистки или технического обслуживания.
- Не погружайте прибор в воду.
- Перед чисткой паровой трубки убедитесь, что прибор остыл и не находится под давлением, а затем выключите его!
- Не используйте для чистки прибора посудомоечную машину.
- Попадание в мельницу воды может вызвать ее повреждение.

Не открывайте и не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Неправильно выполненный ремонт может послужить причиной получения травмы пользователем прибора.

Ремонт электроприбора должен производиться только подготовленным специалистом.

В случае необходимости выполнения ремонтных работ, включая замену питающего кабеля, обращайтесь

- к продавцу прибора или
- в клиентскую службу компании AEG.

Кроме того, действие гарантии не распространяется на случаи неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, а также не выполнения чистки или не удаления накипи немедленно после загорания клавиши программы чистки прибора (рис. 3, f)  или удаления накипи (рис. 3, e) , в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве.



4 Первый ввод в эксплуатацию




4.1 Установка и подключение прибора


Подберите горизонтальное, устойчивое, сухое, водостойкое и неотапливаемое основание для установки прибора. Помните о необходимости свободной циркуляции воздуха вокруг прибора.


Внимание! Подождите около 2 часов перед включением прибора, который транспортировался или хранился при низких температурах!


Чтобы предотвратить повреждение поверхностей брызгами, установите прибор на подходящей подставке.

 Совместите контейнер для зерен с положением «Освобождение контейнера»  и установите его (рис. 4). Нижнее отверстие контейнера для зерен должно быть закрыто (рис. 4, а); в противном случае (рис. 4, б) вставьте кончик шариковой ручки в дырочку овальной формы (см. стрелку) черного кольца с маркировкой «TOP» и закройте отверстие, поворачивая по часовой стрелке до фиксации.

 Поверните контейнер против часовой стрелки, пока он не станет в положение «Зерна»  (рис. 10) или «Порошок»  (рис. 14).


 Под емкость для воды вставьте поддон для улавливания капель до его полной фиксации (рис. 5).


 Подключите прибор к заземленной розетке.


 В случае необходимости уложите лишний кабель в специальное отделение в задней части прибора (рис. 6).


4.2 Добавление воды



Перед включением прибора проверьте наличие воды в емкости и доливайте ее при необходимости. Прибор промывается водой при каждом включении и выключении.


 Вытащите емкость для воды из прибора (рис. 7).

 Наполните емкость свежей, холодной водой (рис. 8).

 В емкость нельзя наливать других жидкостей кроме холодной воды (например, минеральную воду или молоко).




 Вставьте емкость обратно (рис. 7). Нажмите емкость, чтобы открылся вентиль.



 Если при пользовании прибором нужно долить воды, то начинает мигать индикатор необходимости наполнения емкости для воды (рис. 3, k) . Приготовление кофе (горячей воды, пара) прерывается. Наполните емкость для воды.

 Чтобы кофе всегда был ароматным и вкусным

- ежедневно меняйте воду и
- как минимум раз в неделю мойте емкость свежей, проточной водой (но не в посудомоечной машине).

4.3 Включение прибора




 Прибор включается клавишей «вкл./выкл.» (рис. 3, h)  (рис. 9), после чего загорается индикатор красного цвета. Во время разогрева (около 60 секунд) мигает индикатор нагревания прибора (рис. 3, i) .

 После набора рабочей температуры прибор автоматически промывается. Вода стекает в поддон. Горит индикатор нагревания (рис. 3, i) .

Прибор готов к эксплуатации.

i После включения происходит автоматическая настройка прибора. Об этом свидетельствует несколько повышенный уровень шума.


4.4 Выключение прибора


Если клавишу «вкл./выкл.» (рис. 3, h)  нажать после приготовления кофе, прибор перед выключением промывается, и приблизительно 1 мин. мигает индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j) . Если прибор выключить **в процессе работы** клавишей «вкл./выкл.» (рис. 3, h) , выполнение любых действий прекращается немедленно.

4.5 Настройка жесткости воды


После первого ввода прибора в эксплуатацию, а также в случае применения воды из другого источника на приборе необходимо настроить жесткость воды. Для определения жесткости воспользуйтесь прилагаемым тестером или обратитесь к поставщику воды.

Определение жесткости воды


 Примерно на 1 секунду погрузите тестер в холодную воду. Отряхните лишнюю воду. Уровень жесткости определяется по количеству розовых полосок.


 **Нет** или **одна** полоска:
уровень жесткости 1 (мягкая вода)

до 1,24 ммол/л, или до 7° немецкой меры жесткости, или до 12,6° французской меры жесткости

 **Две** полоски:
уровень жесткости 2 (вода средней жесткости)



до 2,5 ммол/л, или до 14° немецкой меры жесткости, или до 25,2° французской меры жесткости



 **Три** полоски:
уровень жесткости 3 (жесткая вода)
до 3,7 ммол/л, или до 21° немецкой меры жесткости, или до 37,8° французской меры жесткости



 **Четыре** полоски:
уровень жесткости 4 (очень жесткая вода)
более 3,7 ммол/л, или более 21° немецкой меры жесткости, или более 37,8° французской меры жесткости

Настройка уровня жесткости воды

Предусмотрена настройка четырех уровней жесткости (заводское значение — уровень 4).

 На включенном приборе поверните контейнер в положение «Зерна»  (рис. 10).

 Нажмите и удерживайте клавишу программы чистки прибора (рис. 3, f) .

 Нажимайте клавишу настройки количества порошка (рис. 3, c) , пока не будет установлен необходимый уровень жесткости. Чтобы сохранить настроенное значение, отпустите клавишу «программы чистки прибора». На индикаторе будет снова отображено количество порошка. Уровень жесткости отображается следующим образом:



 Уровень 1

 Уровень 2

 Уровень 3

 Уровень 4


i Считывание настроенного значения жесткости воды: На включенном приборе поверните контейнер

в положение «Зерна»  . Нажмите и удерживайте клавишу программы чистки прибора (рис. 3, f)  . Будет отображена установленная жесткость воды.



5 Приготовление кофе из зерен


Если кофе готовится из зерен, автоматически выполняются следующие действия: размалывание, разделение на порции, прессование, подготовка, заваривание и выброс гущи.


Прибор можно настроить в соответствии с личными предпочтениями в отношении тонкости помола и количества кофейного порошка на одну чашку.


 Помните, что нельзя использовать замороженные зерна, а также зерна с различными ароматизаторами и подсластителями.


5.1 Помещение зерен в контейнер

 Поверните контейнер в положение «Зерна»  (рис. 10). Происходит настройка прибора на прием зерен.

 Установите тонкость помола (рис. 11) с помощью соответствующего регулятора (рис 2, U).

 **Внимание!** Перед первым наполнением тонкость помола можно изменить, не включая мельницу. После этого настройка должна производиться только в процессе измельчения зерен. В противном случае возможно повреждение прибора.

 На предприятии регулятор установлен в среднее положение. Инструкции по установке требуемой тонкости помола см. в разделе «Настройка тонкости помола», страница 143.

 Откройте крышку контейнера и наполните его свежими кофейными

зернами (рис. 12). Закройте контейнер.




Внимание! Убедитесь, что в контейнер не попали посторонние частицы, например, камешки.

Устранение повреждений мельницы из-за наличия в ней посторонних предметов условиями гарантии не предусмотрено.

5.2 Выбор размера чашки


Установите количество воды, которое должно наливаться в чашку.



Для этого нажимайте клавишу настройки размера чашки (рис. 3, d)  , пока не будет выбран соответствующий символ.

Размер чашки отображается следующим образом:

 «Эспрессо»

 Кофейная чашка

 Кофейная кружка


На предприятии установлено стандартное значение.



Сведение об изменении количества наливаемой воды см. в разделе «Как изменить количество наливаемой в чашку воды», страница 142.

5.3 Настройка количества кофейного порошка



Нажимайте клавишу настройки количества порошка (рис. 3, c)  , пока не будет выбрано желаемое количество кофейного порошка. Количество порошка отображается следующим образом:


 Очень легкий

 Легкий


 Стандартный


 Крепкий




 Очень крепкий


-  Чтобы не настраивать количество кофейного порошка при каждом включении прибора, сохраните выбранное значение в соответствии с установленным размером чашки. Необходимые инструкции см. в разделе «Как изменить количество кофейного порошка», страница 142.


5.4 Как разлить кофе в чашки

-  Поставьте одну или две чашки под выпускными трубками. Чтобы уменьшить потерю тепла и предотвратить разбрызгивание кофе, выберите длину трубки в соответствии с высотой чашки (рис. 13).

-  Если механизм регулировки по высоте работает туго, см. инструкции в разделе «Чистка механизма регулировки высоты», страница 145.

-  В зависимости от количества чашек нажмите клавишу приготовления одной чашки кофе (рис. 3, b)  или клавишу приготовления двух чашек кофе (рис. 3, a) . Для заваривания двух чашек кофе настроенное ранее количество воды в чашке удваивается и соответственно изменяется количество кофейного порошка. Начинается приготовление кофе.

-  В первую очередь кофейный порошок смачивается небольшим количеством воды, и после короткой паузы начинается заваривание кофе.

-  Чтобы досрочно прекратить разлив кофе, еще раз нажмите ту же клавишу.

6 Приготовление молотого кофе

Эта функция предназначена для приготовления молотого кофе, например, без содержания кофеина.

Пользуйтесь только прилагаемой мерной ложечкой и не засыпайте в воронку больше двух ложечек кофе.





Внимание! Убедитесь, что порошок не остается на стенках воронки и не содержит посторонних предметов. **Воронка** не предназначена для хранения кофе, порошок должен попадать непосредственно в модуль заваривания.





Не засыпайте растворимые в воде, высушенные вымораживанием и другие порошки. Слишком мелкий порошок может привести к засорению машины.

6.1 Добавление порошка

-  Поверните контейнер в положение «Порошок»  (рис. 14). Происходит настройка прибора.



В случае приготовления молотого кофе функция настройки количества порошка отключается. Об этом сигнализирует затухание всех индикаторов количества кофейного порошка (рис. 3, c)  (рис. 15).

-  Откройте крышку воронки и засыпьте кофейный порошок (рис. 16).

В процессе заваривания кофе порошок добавлять нельзя. Дождитесь его окончания и засыпьте порошок для следующей чашки.



Закройте крышку.

6.2 Выбор размера чашки


См. раздел «Выбор размера чашки», страница 139.


6.3 Как разлить кофе в чашки





См. раздел «Как разлить кофе в чашки», страница 140.


7 Как вспенить молоко





Пар используется для вспенивания молока и нагрева жидкостей. Для генерации пара прибор запускается в специальном режиме, поскольку для этого требуется более высокая температура, чем для приготовления кофе.


 Рецепт приготовления кофе «капучино»: на 1/2–1/3 наполните чашку «эспрессо» и добавьте вспененное молоко.


 **Внимание!** Будьте осторожны, когда открыта паровая трубка! Попав на кожу, исходящий пар или пар может вызвать серьезную травму. Открывайте трубку только, когда она погружена в молоко.

 Чтобы начать генерирование пара, нажмите клавишу для генерирования пара (рис. 3, g) . Горит индикатор; кроме того, мигает индикатор нагревания прибора (рис. 3, i) . Если после завершения нагревания индикатор  горит, не мигая, значит, прибор готов к вспениванию молока.


 Если функция генерирования пара не используется больше 1 минуты, прибор автоматически переключается в режим приготовления кофе.


 Чтобы при вспенивании остатки воды не смешались с молоком, воду необходимо предварительно слить. Для этого поместите сосуд под паровой трубкой и установите регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение  , пока не начнет выходить пар. Поверните регулятор назад в положение .




 Налейте нежирное холодное молоко в узкую кружку, которая помещается под паровой трубкой.


 Молоко необходимо хорошо охладить. Кроме того, пользуйтесь холодной посудой (лучше всего —



кружкой из нержавеющей стали) и не ополаскивайте ее теплой водой.


 Вытащите трубку и поместите кружку таким образом, чтобы отверстие трубки погрузилось в молоко.



 **Внимание!** При высыхании молока происходит засорение паровой трубки. Не погружайте паровую трубку в молоко насколько глубоко, чтобы оно покрывало отверстие воздухозаборника в верхней части трубки. При этом молоко может быть засосано в трубку и вызвать ее засорение.




 Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение   (**рис. 17**). Начнется вспенивание молока.

 В процессе вспенивания держите кружку неподвижно. Чтобы пар мог свободно выходить, трубка не должна касаться дна кружки. Дождитесь, пока молоко увеличится в объеме минимум вдвое.


 Чтобы закончить вспенивание, поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение  и снимите кружку (**рис. 17**).


 **Внимание!** Попадание горячих брызг молока на кожу может вызвать ожог! Перед удалением кружки обязательно отключите пар.

 Чтобы выйти из режима генерирования пара, нажмите клавишу генерирования пара (рис. 3, g)  или подождите примерно 60 секунд, пока прибор автоматически не переключится в режим приготовления кофе. Индикатор погаснет. Прибор готов к приготовлению кофе.

 После вспенивания молока поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) на короткое время в положение  , чтобы промыть паровую трубку горячей водой. Это


позволяет предотвратить засорение трубки засохшими частицами молока. Подставьте емкость для улавливания вытекающей воды. После этого снова установите регулятор в положение ●.




-  После вспенивания снимите вспомогательный блок (рис. 18). Для этого возьмите его за зажим черного цвета и откройте байонетное соединение, слегка повернув против часовой стрелки. Смойте остатки молока проточной водой. Протрите паровую трубку влажной тряпкой.

 **Внимание!** Вспомогательный блок может сильно нагреваться! Держите его только за зажим черного цвета.

8 Подогрев воды



Горячая вода используется для подогрева чашек и приготовления горячих напитков, например, чая или бульона.


 **Внимание!** Будьте осторожны, когда открыта трубка горячей воды! Попав на кожу, кипяток может вызвать серьезную травму. Открывайте трубку только, если под ней находится соответствующая емкость.



-  Поместите емкость под трубкой. Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение  (рис. 19). Начинается подогрев воды.
-  После наполнения емкости поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение ● (рис. 19) и снимите емкость.


9 Как изменить количество наливаемой в чашку воды


Настроенные на предприятии стандартные значения можно изменять в соответствии с индивидуальными потребностями. (Выполнить изменение можно как в режиме приготовления кофе из зерен, так и в режиме приготовления кофе из порошка.) Настройка количества наливаемой воды возможна только для одной чашки. Для заваривания двух чашек кофе количество воды соответственно удваивается.

-  Нажимайте клавишу настройки размера чашки (рис. 3, d) , пока не загорится индикатор чашки, для которой необходимо настроить количество наливаемой воды.

-  Установите соответствующую чашку под выпускной трубкой (например, кофейную кружку).

-  Нажмите и удерживайте клавишу приготовления одной чашки кофе (рис. 3, b) , пока не будет достигнут необходимый уровень наполнения чашки. Чтобы сохранить новое значение, отпустите клавишу.



-  Повторите эти действия для настройки всех символов.



 По достижению настроенного максимального значения воды в чашке прибор автоматически выключается. Новые значения сохраняются и после выключения прибора. При необходимости количество наливаемой воды можно всегда изменить.

10 Как изменить количество кофейного порошка


Количество кофейного порошка можно индивидуально настроить для каждого символа чашки


(только в случае приготовления кофе из зерен).

 Нажимайте клавишу настройки размера чашки (рис. 3, d) , пока не будет выбран соответствующий символ.


 После этого нажимайте клавишу настройки количества порошка (рис. 3, c) , пока не отобразится необходимое количество порошка, и не отпустите ее (**рис. 20**).



Через несколько секунд все индикаторы количества кофейного порошка на короткое время погаснут (**рис. 21**). Отпустите клавишу, новое значение сохранено в памяти.

 Повторите действия для настройки количества порошка для каждого символа.

 Новые значения сохраняются и после выключения прибора.

11 Настройка тонкости помола

 **Внимание!** Настройка мельницы должна производиться только в процессе измельчения зерен. В противном случае возможно повреждение прибора.

 Нажмите клавишу приготовления одной чашки кофе (рис. 3, b) , чтобы запустить процесс приготовления кофе. В процессе измельчения зерен настройте тонкость помола с помощью рычага настройки тонкости помола (рис. 2, U) и (**рис. 22**).

Положения регулятора имеют следующие значения:



Мелкий помол
(ярко выраженный вкус).



Средний помол
(обычный вкус).



Грубый помол
(легкий вкус).

Удаление посторонних предметов из мельницы

Попадание посторонних предметов (например, мелких камешков) может привести к повреждению мельницы. Прибор оборудован предохранительным устройством, которое в случае обнаружения таких предметов начинает издавать громкий равномерный звук. Услышав этот звук, немедленно выключите прибор и извлеките посторонний предмет в соответствии с инструкциями раздела «Чистка мельницы», страница 146.

12 Настройка температуры кофе

Можно выбрать один из 5 температурных режимов. Во время настройки температуры горит индикатор изменения количества порошка (в этом случае он служит для отображения выбранного значения температуры). Температурный режим отображается следующим образом:



Умеренно теплый



Теплый



Стандартный











Горячий



Очень горячий

Предприятием-изготовителем настраивается значение «нормальный». Для его изменения необходимо выполнить следующие действия.

 Включите прибор и подождите, пока он не будет зафиксирован.

- ☞ Одновременно нажмите клавиши приготовления одной чашки кофе (рис. 3, b)  и для генерирования пара (рис. 3, g) .
- ☞ Не отпуская эти клавиши, нажмите клавишу «вкл./выкл.» (рис. 3, h) .
- ☞ Удерживайте нажатые клавиши около 1 секунды, пока не загорится индикатор нагревания прибора (рис. 3, i)  и один из индикаторов температуры.
- ☞ Отпустите все клавиши.
- ☞ С помощью клавиши настройки количества порошка (рис. 3, c)  (повышение) или клавиши настройки размера чашки (рис. 3, d)  (снижение) выберите необходимый уровень температуры.
- ☞ Чтобы сохранить новое значение и выйти из режима настройки температуры, нажмите клавишу программы чистки прибора (рис. 3, f) .

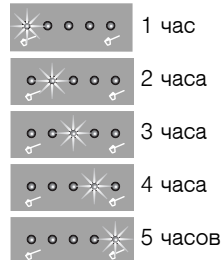
13 Автоматическое выключение

Для экономии электроэнергии прибор, который длительное время не используется, автоматически отключается.







Можно выбрать одно из 5 значений продолжительности периода времени до автоматического выключения (от 1 до 5 часов).

Во время настройки времени выключения горит индикатор изменения количества порошка (в этом случае он служит для отображения выбранного значения времени).

Время выключения отображается следующим образом:



На предприятии установлено значение 3 часа. Для его изменения необходимо выполнить следующие действия:





- ☞ Включите прибор и подождите, пока он не будет зафиксирован.
- ☞ Одновременно нажмите клавиши приготовления двух чашек кофе (рис. 3, a)  и «вкл./выкл.» (рис. 3, h) . Удерживайте нажатые клавиши около 3 секунд, пока не загорится индикатор клавиши «вкл./выкл.» (рис. 3, h)  и один из индикаторов времени отключения.
- ☞ Отпустите все клавиши.
- ☞ С помощью клавиши настройки количества порошка (рис. 3, c)  (увеличение) или клавиши настройки размера чашки (рис. 3, d)  (уменьшение) выберите необходимое время выключения.
- ☞ Нажмите клавишу программы чистки прибора (рис. 3, f) , чтобы сохранить изменения и выйти из режима настройки времени автоматического выключения.

14 Восстановление заводских настроек

Эта функция позволяет восстановить заводские значения измененных параметров.

К числу таких параметров относятся:


- количество воды в чашке
- количество порошка
- температура кофе.
- жесткость воды.


-  Включите прибор и подождите, пока он не будет зафиксирован.
-  Одновременно нажмите клавиши удаления накипи (рис. 3, e)  и программы чистки прибора (рис. 3, f) . Удерживайте клавиши около 3 секунд. Прибор на короткое время отключится, и запустится с установленными на предприятии значениями параметров. Восстановление завершено.


15 Чистка и уход


Регулярная чистка позволяет обеспечить бесперебойное функционирование прибора и высокое качество приготавливаемого кофе.


15.1 Регулярный уход

-  **Внимание!** Перед выполнением чистки выключите прибор и дайте ему остыть. Не используйте для чистки абразивных и едких средств. Внутри и снаружи корпус необходимо протереть влажным полотенцем.





-  **Внимание!** Прибор или отдельные его части нельзя чистить с помощью посудомоечной машины.

-  **Внимание!** Попадание воды в контейнер для зерен может вызвать повреждение мельницы.


-  Ежедневно снимайте емкость (рис. 7) и выливайте из нее остатки воды. Сполосните емкость проточной водой. Используйте для приготовления кофе только свежую воду.

-  Ежедневно удаляйте содержимое контейнера для гущи (см. раздел


«Удаление кофейной гущи», страница 145).


-  Регулярно выливайте жидкость из поддона. Если через решетку виден красный поплавок поддона для сбора капель (рис. 1, l), значит поддон почти полон.
-  Регулярно, не менее одного раза в неделю, теплой водой и мягким моющим средством (пользуйтесь щеткой) необходимо чистить емкость для воды (рис. 1, M), поддон для сбора капель (рис. 1, J), сетку (рис. 1, H) и контейнер для сбора кофейной гущи (рис. 1, G).
-  Время от времени снимайте контейнер для зерен и удаляйте осадок.
-  После вспенивания снимите вспомогательный блок и тщательно удалите остатки молока. Если отверстие воздухозаборника под зажимом забилось, необходимо прочистить его тонкой иглой.


15.2 Чистка механизма регулировки высоты

-  Если туго функционирует механизм регулировки выпускной трубки по высоте, снимите контейнер для гущи, а затем откройте и снимите служебную дверцу. Сдвиньте механизм до конца вниз (внутренний фиксатор необходимо слегка приподнять). Вымойте обе части теплой водой и установите обратно (фиксатор необходимо слегка приподнять). Проверьте работу регулирующего механизма. Установите служебную дверцу и вставьте контейнер для гущи.

15.3 Удаление кофейной гущи


После 16 (1 чашка) или 8 (2 чашки) приготовлений кофе индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j)  сигнализирует о необходимости удалить накопившуюся кофейную гущу и почистить контейнер.



 Если прибор активно используется, контейнер для гущи следует чистить ежедневно. Об этом напоминает мигающий на протяжении 1 минуты после выключения прибора индикатор.



 Удаляйте гущу только, когда прибор находится во включенном состоянии (иначе индикатор не перестанет мигать).


15.4 Чистка мельницы


Пользуйтесь для удаления остатков кофейного порошка щеточкой, которая входит в комплект поставки.


 **Внимание!** Попадание в мельницу воды может вызвать ее повреждение.

 Нажмите клавишу «вкл./выкл.» (рис. 3, h)  и вытащите штекер из розетки.


 Поверните контейнер для зерен маркировкой в положение «Освобождение контейнера»  и снимите его **(рис. 23)**.


 Извлеките оставшиеся зерна (например, с помощью пылесоса со специальной насадкой).

 Если не удастся удалить посторонний предмет, снимите мелющее колесо.

 Для этого необходимо выполнить следующие действия **(рис. 24)**:

1. Сдвиньте фиксатор мелющего колеса (рис. 2, Т) вперед по направлению к центру мельницы.
2. Удерживая его в этом положении, поверните рычаг настройки тонкости помола (рис. 2, U) до упора по часовой стрелке.

 Примечание. Рычаг настройки тонкости помола (рис. 2, U) можно повернуть только в том случае, если нажат фиксатор мелющего колеса (рис. 2, Т).

 Теперь можно снять мелющее колесо **(рис. 25)** и извлечь посторонние предметы.



Внимание! Контакт с работающей мельницей может привести к получению травмы. Не включайте прибор, занимаясь чисткой мельницы. Это может послужить причиной получения тяжелых увечий. Обязательно отключите прибор от сети электропитания.





Вставляя мелющее колесо, следите, чтобы оба фиксатора вошли в соответствующие отверстия **(рис. 25)**.

В противном случае возможно повреждение мельницы.



Поверните рычаг настройки тонкости помола (рис. 2, U) до упора против часовой стрелки.



Установите контейнер для зерен в положение «Освобождение контейнера»  и поверните его в положение «Зерна» .





Чтобы проверить работу мельницы, запустите процесс приготовления кофе с небольшим количеством зерен. При первом запуске мельницы (например, после чистки) в модуль заваривания попадает меньше порошка, поскольку часть его остается в канале. Это может повлиять на вкусовые характеристики кофе при первом заваривании.


15.5 Чистка модуля заваривания кофе


Модуль заваривания рекомендуется чистить регулярно в зависимости от интенсивности использования прибора, но обязательно перед запуском автоматической программы чистки. Если не предполагается использовать прибор на протяжении длительного периода времени (например, отправляясь в отпуск), необходимо произвести тщательную чистку прибора, включая модуль заваривания, емкость для воды и контейнер для гущи.


Извлечение модуля

 Выключите прибор, нажав клавишу «вкл./выкл.» (рис. 3, h) ①. Подождите, пока прибор не перейдет в исходное состояние, и не закончится автоматический процесс промывания. Отключите прибор от сети электропитания.

 Вытащите контейнер для гущи (рис. 26).


 Нажмите фиксатор служебной дверцы (рис. 2, S) (рис. 27). Откроется служебная дверца (рис. 28).

 Снимите дверцу. Позади нее находится модуль заваривания (рис. 29). Для фиксации (освобождения) модуля служат три окрашенных в красный цвет элемента.


 Чтобы извлечь модуль, воспользуйтесь этими элементами в такой последовательности (рис. 30):


1. Сдвиньте вверх защелку.
2. Нажмите и удерживайте фиксирующую кнопку.
3. Нажмите вниз и удерживайте фиксатор. Извлеките модуль (рис. 31).

Чистка модуля для заваривания кофе


 Для проведения чистки модуля откройте его, передвинув рычаг красного цвета до упора вниз (рис. 32).

Открывается доступ к ситам, рычаг выталкивателя откидывается вниз.


 Тщательно промойте модуль заваривания теплой, проточной водой, в особенности сита из нержавеющей стали (рис. 33 и 34).


 Просушите модуль и поверните белый рычаг до упора в верхнее положение (рис. 35). Рычаг выталкивателя возвращается в исходное положение. Модуль закрыт.

Установка модуля для заваривания кофе


 Для установки модуля необходимо выполнить следующие действия.

1. Установите модуль на направляющей и задвиньте его до упора внутрь прибора (рис. 36).
2. Нажмите фиксатор вниз и продвиньте модуль еще приблизительно на 1 см, до полной фиксации (рис. 37).
3. Сдвиньте защелку до упора вниз (рис. 37).


 Установите и закройте служебную дверцу, а затем установите контейнер для гущи.



 Прибор можно включать только после установки служебной дверцы. После включения происходит автоматическая настройка модуля заваривания и начинается разогрев прибора.


15.6 Как запустить программу чистки


ПрАвтоматическая программа предназначена для проведения чистки прибора в труднодоступных местах. О необходимости ее запуска свидетельствует мигающий индикатор клавиши программы чистки прибора (рис. 3, f) . Процесс чистки (длительность около 8 минут) прерывать нельзя.

 Используйте для чистки только специальные таблетки компании AEG! Для их получения обращайтесь в клиентскую службу AEG (ЕТ-Nr. 899 663 910 4802) или в специализированные магазины (Е-Nr. 950 078 803).


 Перед запуском программы чистки необходимо помыть модуль заваривания (см. раздел «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146) и удалить содержимое контейнера для гущи. Залейте в емкость не менее 1 л свежей воды.


- ➡ Нажмите клавишу «вкл./выкл.» (рис. 3, h) .
- ➡ Поверните контейнер в положение «Порошок»  (рис. 38). Подождите, пока закончится процесс автоматической настройки и погаснут все индикаторы количества кофейного порошка.
- ➡ Вытащите пустой контейнер для гущи до выпускной трубки (рис. 39).

Он будет использоваться для сбора чистящей жидкости. Пока контейнер вытасчен, горит индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j) .


- ➡ Положите чистящую таблетку в воронку для кофе (рис. 3, 40).
- ➡ Нажмите и удерживайте клавишу программы чистки прибора около 3 секунд (рис. 3, f) . Индикатор начинает гореть непрерывно. Запущенную программу чистки прерывать нельзя.

 В процессе чистки горит индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j) , а также поочередно символы количества кофейного порошка. Программа предусматривает проведение 6 циклов очистки. Паузы служат для растворения таблетки. Если программа чистки прервана (например, в случае перебоев с электричеством), ее необходимо запустить повторно. Через 8 минут программа чистки завершается (гаснет индикатор количества кофейного порошка и начинает мигать индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j) .

- ➡ Вылейте содержимое контейнера для гущи и вставьте его (индикатор  должен потухнуть).
- ➡ Поверните контейнер для зерен в необходимое положение и наполните емкость водой. Прибор готов к эксплуатации.

 Мы рекомендуем вылить первую, заваренную после выполнения программы чистки чашку кофе.

15.7 Как запустить программу удаления накипи

Выполнение программы удаления накипи позволяет полностью удалить образовавшуюся внутри прибора накипь. Прибор необходимо очищать от накипи не реже одного раза в 4 месяца или немедленно, если начала мигать клавиша удаления накипи (рис. 3, e) .



Внимание: Ни в коем случае не пользуйтесь концентрированными растворителями извести, приготовленными на основе муравьиной кислоты, уксусом или чистой лимонной кислотой. Они могут повредить прибор. Не рекомендуем использовать порошковые средства.

Пользуйтесь исключительно фирменными таблетками AEG для удаления накипи.

В случае использования других средств для удаления накипи AEG снимает себя всякую ответственность за возможные повреждения. Таблетки для удаления накипи можно приобрести в специализированных магазинах (номер изделия E-Nr. 900 195 537/7) или заказать по телефону сервисной линии AEG.

Процесс удаления накипи делится на 2 этапа и не должен прерываться.


Этап 1. Удаление накипи, а также


Этап 2. Промывание прибора.


Если программа чистки прервана (например, в случае перебоев с электричеством), ее необходимо запустить повторно.


Этап 1: Удаление накипи


- ➡ Перед запуском программы удаления накипи необходимо выключить прибор.


 Вначале извлеките и почистите варочный блок (см. «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146). Варочный блок вставляется только после удаления накипи.



 Установите служебную дверцу.




 Опорожните контейнер для гущи и вставьте его в прибор.


 Налейте в емкость около 400 мл теплой воды и положите в нее 2 таблетки для удаления накипи (рис. 41).

 После растворения таблеток (5–7 минут) вставьте емкость с водой в прибор.



 Включите прибор и подождите, пока он не будет зафиксирован.


 Нажмите и удерживайте клавишу удаления накипи около 3 секунд (рис. 3, e) .


 В процессе удаления накипи постоянно горит индикатор клавиши удаления накипи (рис. 3, e) , а также поочередно символы количества кофейного порошка. После удаления накипи начинает мигать индикатор необходимости наполнения емкости для воды (рис. 3, k) .





 Ополосните емкость, налейте в нее не менее 1 л свежей воды и установите на приборе.


Этап 2: Промывание прибора



 Нажмите клавишу удаления накипи (рис. 3, e) . Автоматически начинается процесс промывания.


Насос останавливается автоматически после завершения промывания контейнера для сбора кофейной гущи. Начинает мигать индикатор клавиши для генерирования пара (рис. 3, g) .


 Поместите подходящий сосуд под трубкой для горячей воды (емкостью не менее 200 мл).


 Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) в положение   (рис. 42). Горит индикатор клавиши генерирования пара (рис. 3, g) .


Насос останавливается автоматически после завершения промывания. Символы количества кофейного порошка гаснут, мигает индикатор клавиши для генерирования пара (рис. 3, g) .

 Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) назад в положение  (рис. 42).


Процесс промывания закончен. Прибор переходит в фиксированное положение и выключается. Индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j)  мигает еще примерно 1 минуту.

 Вылейте содержимое контейнера для гущи.

 Тщательно ополосните емкость, наполните ее свежей водой и установите на приборе.

 Перед включением прибора установите почищенный варочный блок (см. «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146).

Прибор готов к эксплуатации.

 Мы рекомендуем вылить первую, заваренную после выполнения программы удаления накипи чашку кофе.

15.8 Как заказать оригинальные принадлежности

Чтобы прибор прослужил долго и без поломок, его необходимо регулярно чистить. Оригинальные таблетки для чистки и удаления накипи можно заказать непосредственно у компании AEG.

Для этого звоните по телефону горячей линии (на территории Германии)

0 18 01-20 30 90


16 Что делать, если ...

- **... процесс приготовления кофе прервался и мигает индикатор необходимости наполнения емкости для воды (рис. 3, к) ☹?**
 - В емкости нет воды: наполните емкость и нажмите клавишу ☐ или ☐.
 - Емкость для воды неправильно установлена: проверьте положение емкости для воды.
 - Кофе слишком мелко помолот: промойте модуль заваривания и настройте тонкость помола.
 - Забился модуль заваривания: см. раздел «Чистка модуля заваривания кофе» страница 146, удалите осадок из варочного блока, установите более низкое значение количества кофейного порошка.
- **... мигает индикатор необходимости наполнения емкости для воды (рис. 3, к) ☹, несмотря на то, что емкость достаточно наполнена?**
 - Выпустите воздух из прибора. Поместите емкость под трубкой. Поверните регулятор пара и горячей воды (рис. 1, D) на несколько секунд в положение ☹ ☹. Когда начнет выходить вода, поверните регулятор назад в положение ●.
- **... прибор не реагирует на нажатие клавиш и мигает индикатор наполнения контейнера для кофейной гущи (рис. 3, j) ☹?**
 - Контейнер для гущи полон: опорожните его и тщательно вымойте, см. раздел «Удаление кофейной гущи», страница 145.
- **... прибор не реагирует на нажатие клавиш и мигают все пять индикаторов количества кофейного порошка ☹, а также ☐ или ☐?**
 - Заварочный блок переполнен: см. раздел «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146, удалите осадок из варочного блока.
 - Засыпайте меньше кофейного порошка.
 - Настройте меньшее количество кофейного порошка, см. раздел «Как изменить количество кофейного порошка», страница 142.
 - Проверьте выбрасыватель.
 - Если поломку не удастся устранить, обращайтесь в клиентскую службу компании AEG.
- **... мигает клавиша программы чистки прибора (рис. 3, f) ☹?**
 - В соответствии с данными подсчета заваренных чашек кофе требуется очистка прибора: запустите программу чистки, см. раздел «Как запустить программу чистки», страница 147.
- **... не запускается программа чистки?**
 - Установите контейнер для зерен в положение «Порошок» и запустите программу чистки.
- **... мигает клавиша удаления накипи (рис. 3, e) ☹?**
 - В соответствии с данными подсчета заваренных чашек кофе требуется удаление накипи: запустите программу удаления накипи, см. раздел «Как запустить программу удаления накипи», страница 148.
- **... заваренный кофе имеет слишком низкую температуру?**
 - Предварительно подогрейте чашку.
 - Установите более высокое значение температуры, см. раздел «Настройка температуры кофе», страница 143.
- **... кофе недостаточно крепкий?**
 - Мало кофейного порошка: засыпьте нужное количество порошка (не больше двух ложек).




- Контейнер для зерен пуст: досыпьте зерна.
- Низкое значение количества порошка: настройте большее количество кофейного порошка, см. раздел «Как изменить количество кофейного порошка», страница 142.
- Кофе грубого помола: отрегулируйте тонкость помола, см. раздел «Настройка тонкости помола», страница 143.
- **...слабая пена?**
 - Используйте свежую воду.
 - Используйте свежие зерна или кофейный порошок.
 - Вымойте варочный блок (см. «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146).
- **... молоко плохо вспенивается?**
 - Молоко слишком теплое, с высоким содержанием жира или испортившееся.
 - Забилась паровая трубка: вымойте паровую трубку, см. страница 141.
 - Забилось отверстие воздухозаборника: вымойте вспомогательный блок, см. страница 142.
- **... не удается установить контейнер для зерен?**
 - В мельнице остались кофейные зерна: необходимо тщательно очистить мельницу, см. страница 146.
 - Остатки кофейных зерен в зажиме контейнера: необходимо очистить зажим.
- **... мельница работает слишком шумно?**
 - В мельницу попал посторонний предмет: удалите посторонние предметы, см. «Чистка мельницы», страница 146). В случае необходимости обратитесь в службу работы с покупателями.
 - Прибор может быть использован для приготовления молотого кофе.
- **... не удается вытащить модуль заваривания?**
 - Модуль заваривания вставлен неправильно:
 - Снова соберите и включите прибор.
 - Правильно выключите прибор. Варочный блок будет зафиксирован.
 - Снимите варочный блок (см. «Чистка модуля заваривания кофе», страница 146).
- **... не удается вставить модуль заваривания?**
 - Модуль не зафиксирован: поверните рычаг белого цвета в верхнее положение.
 - Защелка не сдвинута вверх: переместите защелку и вставьте блок, см. страница 147.
- **... прибор необходимо перевезти в другое место?**
 - Перевозите прибор только в оригинальной упаковке. Для защиты от царапин обязательно используйте оригинальную фольгу.
 - Берегите прибор от толчков и ударов.
 - Опорожните все емкости и выпустите пар. Это позволяет предотвратить повреждение прибора в случае транспортировки при минусовых температурах. Чтобы выпустить пар, включите генерирование пара, предварительно сняв емкость для воды. После выхода пара закройте кран и выключите прибор. Перед упаковкой дайте прибору остыть.
 - Внимательно относитесь к подбору места расположения прибора, особенно в холодное время года. Воздействие минусовой температуры может привести к повреждению прибора.

17 Определение количества приготовленных чашек

Количество приготовленных чашек кофе хранится в памяти прибора.






i Нажатие клавиши приготовления двух чашек кофе (рис. 3, а)  считается приготовлением 2 чашек.

☞ Включите прибор и подождите, пока он не будет зафиксирован.

☞ Одновременно нажмите клавиши для генерирования пара (рис. 3, g)  и «вкл./выкл.» (рис. 3, h) . Удерживайте две клавиши около 1 секунды, пока не загорится индикатор клавиши приготовления одной чашки кофе (рис. 3, b) , а также индикаторы количества порошка.

☞ Отпустите все клавиши.

После этого начинают мигать отдельные индикаторы количества порошка. Каждый из них имеет следующее значение.


	1 вспышка — 10 000 чашек
	1 вспышка — 1000 чашек
	1 вспышка — 100 чашек
	1 вспышка — 10 чашек
	1 вспышка — 1 чашка

Мигание индикаторов циклически повторяется. Перед каждым циклом все индикаторы на короткое время одновременно загораются.

☞ Сосчитайте количество вспышек каждого индикатора.

Например, приведенная ниже последовательность соответствует приготовлению 1529 чашек.

	0 вспышек
	1 вспышка
	5 вспышек
	2 вспышки
	9 вспышек

☞ Чтобы выйти из этого режима, нажмите клавишу программы чистки прибора (рис. 3, f) .

18 Технические характеристики

Напряжение в сети: 220–240 В

Потребляемая

мощность: 1290–1400 Вт

CE Характеристики прибора соответствуют следующим директивам ЕС:

- 73/23/ЕЭС от 19.02.1973 г. «О низком напряжении», включая поправки 93/68/ЕЭС.
- 89/336/ЕЭС от 03.05.1989 г. «Об электромагнитной совместимости», включая поправки 92/31/ЕЭС.

19 Утилизация




Упаковочные материалы

Упаковочные материалы экологически безопасны и пригодны для вторичного использования. Синтетические части снабжены специальной маркировкой, например: >PE< для полиэтилена, >PS< для полистирола и др. Помещайте упаковочные материалы в соответствии с маркировкой в специальные контейнеры для сбора утиля, установленные местной коммунальной службой.



Старый прибор



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов.

Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы можете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Electrolux Hausgeräte Vertriebs GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

<http://www.electrolux.de>

© Copyright by Electrolux

822 949 319 – 02 – 0306